

Yn ogystal â bod yn llais i chi ym maes plismona, rhan allweddol o fy rôl fel Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru yw gosod y praesept blynyddol, sef y darn hwnnw o Dreth y Cyngor sy'n talu am blismona. Mae'r lefel rwyf yn gosod y praesept yn penderfynu cyfanswm y gyllideb sydd ar gael ar gyfer plismona yng Ngogledd Cymru, ac mae'n allweddol i'n gweledigaeth i wneud yr ardal y lle mwyaf diogel yn y Deyrnas Unedig.

Yn dilyn ymgynghoriad gyda'r cyhoedd, bydd y praesept plismona yn cynyddu 5.14% ar gyfer eiddo Band D. Mewn geiriau eraill, 31c yr wythnos (neu £16.29 y flwyddyn) ar gyfer blwyddyn ariannol 2023-24. Mae hyn o dan lefel chwyddiant, a'r cynnydd lleiaf yng Nghymru. Serch hynny, nid penderfyniad hawdd oedd hwn i mi, gan ei fod yn eglur i mi o ymatebion i'r ymgynghoriad fod llawer ohonom yn teimlo pwysau'r argyfwng costau byw. Ystyriwyd pob barn ac maent wedi'u pwysu a mesur o ran yr angen i ddarparu digon o gyllid - a'r gwerth gorau am arian - wrth ddiogelu pobl Gogledd Cymru.

Mae hefyd yn glir i mi o siarad â phobl eu bod eisiau gweld gwasanaeth heddlu mor effeithlon, effeithiol ac mor amlwg â phosibl. Mae pobl hefyd eisiau gweld pwyslais ar droseddau cefn gwlad a bywyd gwyllt, atal cam-drin domestig, gwarchod plant a phobl ifanc, a diogelu aelodau bregus o'n cymdeithas. Yn olaf, maent eisiau ein gweld ni'n ymdrin ag achosion craidd troseddu a chynorthwyo adsefydlu troseddwy. Mae'r neges hon gan bobl hefyd yn adlewyrchu'r blaenoriaethau o fewn fy Nghynllun Heddlu a Throsedd o gael cymdogaethau diogelach, cefnogi dioddefwyr a chymunedau a chreu system cyfiawnder troseddol deg ac effeithiol.

Yr wyf yn hynod o falch o'r gwaith a gyflawnwyd gan fy swyddfa, swyddogion, staff a gwirfoddolwyr Heddlu Gogledd Cymru a'n partneriaid. Dros y flwyddyn ddiwethaf mae ein cyflawniadau'n cynnwys:

- 10 SCCH newydd ar draws Gogledd Cymru.
- Llwyddo i gael cais o £1.5 miliwn ar gyfer arian o'r Swyddfa Gartref i wneud y strydoedd yn fwy diogel yng Nghaergybi, Wrecsam a Glannau Dyfrdwy.
- Gwasanaethau Eiriolaeth Trais Domestig Annibynnol (IDVA) yn Ysbytai Wrecsam Maelor a Glan Clwyd yn cynnig cyngor a chefnogaeth i ddioddefwyr trais domestig a thrais rhywiol.
- Lansio Strategaeth Cyfiawnder Merched Gogledd Cymru i helpu mynd i'r afael â pham mae merched yn troseddu ac i atal trosedd.

Gyda Heddlu Gogledd Cymru yn gorfod canfod £39 miliwn o arbedion ers 2010 - mae £3.75 miliwn wedi'i ganfod ar gyfer 2023-24 - bydd y cynnydd yn y praesept ar gyfer y flwyddyn ariannol nesaf yn cynorthwyo i ariannu sawl rôl a menter. Mae'r rhain yn cynnwys y ddalffa, swyddfa'r crwner, cefnogaeth wyddonol a data. Bydd meddalwedd fforensig hefyd yn cael ei uwchraddio. Yn ychwanegol bydd chwe rôl Swyddog Cefnogi Cymuned yr Heddlu (SCCH) newydd yn cael eu creu.

Oherwydd y craffu cadarn yr wyf wedi rhoi i Heddlu Gogledd Cymru am yr hyn a fydd yn cael ei gyflawni, credaf fod y praesept plismona hwn yn fforddiadwy i drethdalwyr y cyngor ac yn sicrhau bod gan Heddlu Gogledd Cymru ddigon o arian i gadw ein cymunedau yn ddiogel.

Andy Dunbobbin

Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru

Faint o'ch arian terth cyngor sy'n cael ei wario ar blismona?

Mae naw band treth cyngor yng Ngogledd Cymru, sydd wedi'u seilio ar werth cyfalaf yr eiddo yn 2003.

Band D yw'r dull Cenedlaethol o gymharu lefelau treth. Dim ond £316.80 o fil treth cyngor Band D sy'n cael ei glustnodi ar gyfer ariannu gwasanaeth yr Heddlu yng Ngogledd Cymru, fel y cyntunwyd gan Gomsinydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru.

Felly, yn dibynnu ar fand eich eiddo chi, dyma faint o'ch bil treth cyngor fydd yn cael ei roi tuag at Wasanaeth yr Heddlu yng Ngogledd Cymru:

Band A	£222.06
Band B	£259.07
Band C	£296.08
Band D	£333.09
Band E	£407.11
Band F	£481.13
Band G	£555.15
Band H	£666.18
Band I	£777.21

Cymharu lefel y Gyllideb Refeniw â chanllawiau Llywodraeth Cymru

Gan ddefnyddio fformiwla a luniwyd ar gyfer pob Heddlu yng Nghymru a Lloegr, mae Llywodraeth Cymru a'r Swyddfa Gartref wedi cyflwyno "safon gwariant" a elwir yn Asesiad Gwariant Safonol (AGS) a Grant yr Heddlu o £138.799m ar gyfer 2023-2024. Dyma yw asesiad y Llywodraeth o'r hyn y bydd angen i'r Comisiynydd ei wario er mwyn darparu'r un lefel o wasanaeth a chomisiynwyr eraill yng Nghymru os ydynt hwythau hefyd yn gwario yn unol â chyfanswm eu AGS a'u Grant Heddlu eu hunain.

Mae gan y Comisiynydd hawl i wario mwy na chyfanswm yr AGS a'r Grant Heddlu, gyda'r gwahaniaeth yn cael ei ariannu gan y Treth Cyngor neu o'r Cronfeydd Wrth Gefn. Mae'r Comisiynydd wedi penderfynu ar ofyniad Cyllideb o £182.268m

O ble mae'r arian yn dod?

46.95% - Grantiau Llywodraeth

53.05% - Treth y Cyngor

Beth ydych yn ei gael am eich arian?

8.99% Delio gyda'r Cyhoedd

43.44% Plismona Lleol

26.06% Ymchwiliadau

7.53% Cyfiawnder Troseddol

13.98% Ymgyrchoedd Arbenigo

Amcangyfrif o gronfeydd wrth gefn ariannol y Comisiynydd ar ddiwedd y flwyddyn ariannol

2022-2023 £44.538 miliwn

2023-2024 £34.490 miliwn

Ble mae eich arian yn mynd?

Cyllideb 2022-2023:

Gawariant – Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£96.355 miliwn
Gwariant – Cyflogau - Staff yr Heddlu	£52.847 miliwn
Gwariant – Pensiynau	£3.427 miliwn
Gwariant – Costau Eraill Gweithwyr	£6.875 miliwn
Gwariant – Costau Rhedeg Eraill	£43.719 miliwn
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£4.507 miliwn

Gwariant Refeniw Gros

Llai: Incwm

Gofynion y Gyllideb

Ariennir Drwy:

Grant Penodol yr Heddlu	£49.690 miliwn
Grant Llawr	£22.204 miliwn
Grant Cymorth Refeniw	£16.260 miliwn
Cyfran o Drethi Annomestig	£0.253 miliwn

Cyfanswm grantiau

Treth cyngor

Cyfanswm y Gyllideb

£207.730 miliwn

£22.462 miliwn

£182.268 miliwn

£88.407 miliwn

£93.861 miliwn

£182.268 miliwn

Cyllideb 2023-2024:

Gawariant – Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£98.518 miliwn
Gwariant – Cyflogau - Staff yr Heddlu	£57.719 miliwn
Gwariant – Pensiynau	£3.728 miliwn
Gwariant – Costau Eraill Gweithwyr	£6.939 miliwn
Gwariant – Costau Rhedeg Eraill	£48.811 miliwn
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£4.949 miliwn

Gwariant Refeniw Gros

Llai: Incwm

Gofynion y Gyllideb

Ariennir Drwy:

Grant Penodol yr Heddlu	£49.864 miliwn
Grant Llawr	£22.517 miliwn
Grant Cymorth Refeniw	£16.107 miliwn
Cyfran o Drethi Annomestig	£0.227 miliwn

Cyfanswm grantiau

Treth cyngor

Cyfanswm y Gyllideb

£221.664 miliwn

£32.705 miliwn

£188.959 miliwn

£88.715 miliwn

£100.244 miliwn

£188.959 miliwn

2023-2024 Budget

Gwariant – Cyflogau - Swyddogion Heddlu	£330.68 fesul Band D
Gwariant – Cyflogau - Staff yr Heddlu	£191.79 fesul Band D
Gwariant – Pensiynau	£12.39 fesul Band D
Gwariant – Costau Eraill Gweithwyr	£23.06 fesul Band D
Gwariant – Costau Rhedeg Eraill	£162.19 fesul Band D
Cyfraniad i Wariant Cyfalaf	£16.44 fesul Band D
Gwariant Refeniw Gros	£736.55 fesul Band D
Llai: Incwm	£108.68 fesul Band D
Gofynion y Gyllideb	£627.87 fesul Band D
Ariennir Drwy:	
Grant Penodol yr Heddlu	£165.69 fesul Band D
Grant Llawr	£74.82 fesul Band D
Grant Cymorth Refeniw	£53.52 fesul Band D
Cyfran o Drethi Annomestig	£0.75 fesul Band D
Cyfanswm grantiau	£294.78 fesul Band D
Treth cyngor	£333.09 fesul Band D
Cyfanswm Cyllideb	£627.87 fesul Band D

Cyllideb Gyfalaf y Comisiynydd 2023-2024

Gwariant Arfaethedig

Cerbydau ac Offer	£1.931 miliwn
Gwaith Adeiladu	£7.184 miliwn
Offer Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu	£4.675 miliwn
Cyfanswm gwariant	£13.790 miliwn

Dull o Ariannu:

Grantiau Cyfalaf	£0.000 miliwn
Benthyca	£6.655 miliwn
Derbynebaw Cyfalaf	£2.673 miliwn
Cyfraniad Refeniw a Balansau	£4.675 miliwn
Cyfanswm ariannu	£13.790 miliwn

Lle allwch chi gael mwy o fanylion?

Cysylltwch â:

Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throsedd Gogledd Cymru

Glan y Don,

Bae Colwyn

LL29 8AW

Ffôn: 01492 805486

E-bost: OPCC@northwales.police.uk



@NorthWalesPCC



@NorthWalesPCC



northwalesopcc

www.northwales-pcc.gov.uk

Yn y daflen hon cewch ddadansoddiad sy'n dangos faint o'ch treth cyngor sy'n cael ei wario ar blismona a nodir yn fras ble mae eich arian yn mynd. Am wybodaeth bellach ynglŷn â chyllideb yr heddlu, ewch i'm gwefan: www.northwales-pcc.gov.uk

BETH YW EICH BARN CHI?

Mae'r Comisiynydd yn atebol i'r bobl ledled Gogledd Cymru ac mae bob amser yn awyddus i glywed barn pawb am faterion yn gysylltiedig â'r heddlu a throsedd. Os hoffech ddweud eich barn wrth y Comisiynydd, ffoniwch **01492 805486** neu e-bostiwch: **OPCC@nthwales.pnn.police.uk**. Gallwch hefyd fynd i'n gwefan: www.northwales-pcc.gov.uk

SUT I GYSYLLTU Â HEDDLU GOGLEDD CYMRU

Gallwch gysylltu â heddweision drwy wefan Heddlu Gogledd Cymru: www.northwales.police.uk Neu gallwch ffonio'r rhif difrys **101** neu **0300 330 0101**. Mewn argyfwng yn unig, ffoniwch **999**.

PRINT BRAS. Mae'r daflen hon ar gael mewn print bras. I gael copi am ddim, ffoniwch **01492 805486**.